**SUNDAY, JANUARY 5 TONE 3**

**28th Sunday after Pentecost**

**Sunday Before the Theophany**

**Eve of the Theophany**

**Hieromartyr Theopemptus, Bishop of Nicomedia, and Martyr Theonas**

**[Ven. Syncletica of Alexandria]** *(her service is set aside, and may be sung another day at Compline)*

**"Lord I Call..." Tone 3**

Lord, I call upon Thee, hear me.

Hear me, O Lord.

Lord, I call upon Thee, hear me.

Receive the voice of my prayer,

when I call upon Thee.//

Hear me, O Lord.

Let my prayer arise

in Thy sight as incense,

and let the lifting up of my hands

be an evening sacrifice.//

Hear me, O Lord.

V. (10) *Bring my soul out of prison, that I may give thanks to Thy Name.*

 **Tone 3** *(for the Resurrection)*

By Thy Cross, O Christ our Savior,

death’s dominion has been shattered;

the devil’s delusion destroyed.

The race of man, being saved by faith,//

always offers Thee a song.

V. (9) *The righteous will surround me, for Thou wilt deal bountifully with me.*

All has been enlightened by Thy Resurrection, O Lord.

Paradise has been opened again.

All creation, praising Thee,//

always offers Thee a song.

V. (8) *Out of the depths I cry to Thee, O Lord. Lord, hear my voice!*

I glorify the power of the Father and the Son.

I praise the authority of the Holy Spirit:

the undivided, uncreated Godhead,//

the consubstantial Trinity which reigns forever.

V. (7) *Let Thine ears be attentive to the voice of my supplications!*

*(Resurrection stichera by Anatolius)*

We bow down in worship before Thy precious Cross, O Christ,

and we glorify and praise Thy Resurrection,//

for by Thy wounds we have all been healed.

V. (6) *If Thou, O Lord, shouldst mark iniquities, Lord, who could stand? But there is forgiveness with Thee.*

**Tone 6** *(for the Forefeast) (On the third day)*

O earth and you that are born on earth,

leap for joy and adorn yourselves;

the Torrent of Delight is baptized in the river,

drying up the flood of evil,//

and gushing forth divine remission.

V. (5) *For Thy Name’s sake I wait for Thee, O Lord. My soul has waited for Thy word; my soul has hoped on the Lord.*

Jesus, as the Bestower of Light,

has no need to be baptized,

yet He comes in the flesh to the streams of Jordan,

wishing to enlighten those in darkness;//

in faith let us eagerly go to meet Him.

V. (4) *From the morning watch until night, from the morning watch, let Israel hope on the Lord!*

Bearing the appearance of a servant,

Christ comes to be baptized in the streams of the Jordan by a servant,

granting deliverance from the servitude of the ancient sin,//

and sanctifying and enlightening us.

V. (3) *For with the Lord there is mercy and with Him is plenteous redemption, and He will deliver Israel from all his iniquities.*

**Tone 4** *(for the Martyrs) (As one valiant among the martyrs)*

Let us praise the wise Theonas and Theopemptus;

for, obedient to the precepts of Christ, they utterly demolished all lawless worship,

and piously offered the worship that is august and holy,

courageously confessing one Lord and God in the presence of the tyrants;//

and they have been crowned from on high.

V. (2) *Praise the Lord, all nations! Praise Him, all peoples!*

Having abandoned the base way of life,

the comfort of luxury and fading glory as being transient,

you have cleaved to Christ, O all-praiseworthy saints.

How pleasantly you shone with His fair beauty!

And you were offered as fragrant roses.//

Divinely strengthened, you were crowned with the crown of the incorruptible Kingdom.

V. (1) *For His mercy is confirmed on us, and the truth of the Lord endures forever.*

Having hated the world, you appeared as above the world,

and were joined to the Church of the First-born.

With the Angels you sing the unfading song,

as you stand face to face with God;

and having destroyed the lawless deceit of idols,//

as martyrs, you overthrew the madness of the tyrants.

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit;*

 **Tone 6** *(for the Forefeast)*

Prepare, O River Jordan!

Behold, Christ is coming to be baptized by John in thee!

Rejoice, O barren wilderness!

Dance in gladness, O hills and mountains!

Eternal Life is coming to reclaim Adam.

O Forerunner, call out with the voice of one who cries://

“Prepare the ways of the Lord! Make straight His paths!”

*now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

**Tone 3** *(Theotokion – Dogmatikon)*

How can we not wonder

at thy mystical childbearing, O exalted Mother?

For without receiving the touch of man,

thou gavest birth to a Son in the flesh, O immaculate Virgin.

The Son born of the Father before eternity

was born of thee at the fullness of time, O honored Lady.

He underwent no mingling, no change, no division,

but preserved the fullness of each nature.

Entreat Him, O Lady and Virgin and Mother,

to save the souls of those who, in the Orthodox manner, confess thee//

to be the Theotokos.

**Litya**

*(If the rector desires the Litya, following the sticheron to the Patron Saint of the Temple,*

*these stichera are sung)*

**Tone 2** *(of the Forefeast) (O House of Ephratha)*

Now, behold the King,

the hope of Israel appears!

Come, O people,

and greatly rejoice,//

for the Light is made manifest!

Now the Godhead

has appeared in the flesh

to those who dwell on earth;

Light now shines on those in darkness,//

and grace shines its brilliant rays on all.

O candlestick of the Light

brilliant ray of the Sun,

Forerunner of the Word,

friend of the Bridegroom://

O Prophet, fulfill thy ministry!

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit,*

*now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

**Tone 8** *(of the Forefeast, by Anatolius)*

“O John the Baptist, who knew Me, the Lamb, in the womb,

serve Me in the river with the Angels;

Stretch forth thy hand and touch My most-pure head.

And when thou seest the mountains tremble and the Jordan turn back,

then shout with them saying://

‘O Lord, Who wast incarnate of the Virgin for our salvation, glory to Thee!’”

**Aposticha**

**Tone 3** *(for the Resurrection)*

The sun was darkened by Thy Passion, O Christ,

but all creation was enlightened by the light of Thy Resurrection.//

Accept our evening song, O Lover of man!

V. *The Lord is King; He is robed in majesty!*

Thy life-bearing Resurrection, O Lord,

enlightened the whole universe, recalling Thy creation.

Delivered from Adam’s curse, we sing://

O Almighty Lord, glory to Thee!

V. *For He has established the world, so that it shall never be moved.*

Thou art the changeless God,

Who, suffering in the flesh, wast changed.

Creation could not endure seeing Thee on the Cross.

It was filled with fear while praising Thy patience.

By descending to hell and rising on the third day,//

Thou hast granted to the world life and great mercy.

V. *Holiness befits Thy house, O Lord, forevermore!*

Thou didst endure death, O Christ,

to deliver the race of men from death.

Thou didst rise from the dead on the third day,

raising with Thyself those who knew Thee as God//

and enlightening the world. Glory to Thee!

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit;*

*now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

**Tone 6** *(for the Forefeast)*

Let the wilderness of Jordan rejoice exceedingly,

and burst into flower, like a lily;

for the voice of one crying out has been heard there:

“Prepare the way of the Lord.”

For He Who caused the mountains to rise up in their place,

and fixed the valleys with a yoke,

Who as God fulfills all things,

is baptized as a servant;

He becomes poor, Who bestows abundant gifts.

Eve heard the words, “In sorrow wilt thou bear children,”

but now the Virgin has heard:

“Rejoice, O maiden full of grace,//

the Lord, Who bestows great mercy, is with thee!”

***(at Great Vespers)***

**Tone 3** **Troparion** *(Resurrection)*

Let the heavens rejoice!

Let the earth be glad!

For the Lord has shown strength with His arm.

He has trampled down death by death.

He has become the first born of the dead.

He has delivered us from the depths of hell,

and has granted to the world//

great mercy.

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit,*

*now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

 **Tone 4 Troparion of the Forefeast**

The River Jordan was turned back by the mantle of Elisha,

after Elijah had been taken up to heaven.

The waters were parted in two,

and the stream became a dry path.

This was truly a type of baptism,

by which we pass over the stream of life.//

Christ has shone forth in the Jordan to sanctify the waters.

***(at Vigil)***

**Tone 4 Troparion to the Theotokos**

Rejoice, O Virgin Theotokos,

Mary, full of grace, the Lord is with thee!

Blessed art thou among women,

and blessed is the Fruit of thy womb,//

for thou hast borne the Savior of our souls. *(twice)*

 **Tone 4 Troparion of the Forefeast**

The River Jordan was turned back by the mantle of Elisha,

after Elijah had been taken up to heaven.

The waters were parted in two,

and the stream became a dry path.

This was truly a type of baptism,

by which we pass over the stream of life.//

Christ has shone forth in the Jordan to sanctify the waters. *(once)*

***(at the Divine Liturgy)***

**Tone 3** **Troparion** *(Resurrection)*

Let the heavens rejoice!

Let the earth be glad!

For the Lord has shown strength with His arm.

He has trampled down death by death.

He has become the first born of the dead.

He has delivered us from the depths of hell,

and has granted to the world//

great mercy.

 **Tone 4 Troparion of the Forefeast**

The River Jordan was turned back by the mantle of Elisha,

after Elijah had been taken up to heaven.

The waters were parted in two,

and the stream became a dry path.

This was truly a type of baptism,

by which we pass over the stream of life.//

Christ has shone forth in the Jordan to sanctify the waters.

**Tone 3** **Kontakion** *(Resurrection)*

On this day Thou didst rise from the tomb, O Merciful One,

leading us from the gates of death.

On this day Adam exults as Eve rejoices;

with the Prophets and Patriarchs//

they unceasingly praise the divine majesty of Thy power.

**Tone 2** 1st **Kontakion** *(Forefeast)*

O Christ, in Thy compassion and infinite mercy,
Thou art coming as a man to be baptized in the Jordan,
in order to take away the many transgressions of us all,
clothing me in the garment of ancient glory//
of which I was cruelly stripped bare.

**Tone 4 2nd Kontakion** *(Forefeast)*

Today the Lord enters the Jordan and cries out to John:

“Do not be afraid to baptize Me.//

For I have come to save Adam, the first-formed man.”

 **Tone 6** **Prokeimenon** *(Sunday Before)*

O Lord, save Thy people, / and bless Thine inheritance! *(Ps. 27:9a)*

V. *To Thee, O Lord, will I call. O my God, be not silent to me! (Ps. 27:1a)*

**Epistle**

 (298) 2 Timothy 4:5-8 *(Sunday Before)*

**Tone 8**

Alleluia, Alleluia, Alleluia!

V. *O God, be bountiful to us and bless us, show the light of Thy countenance upon us, and have mercy on us. (Ps. 66:1)*

V. *That we may know Thy way upon the earth, and Thy salvation among all the nations. (Ps. 66:2)*

 **Gospel**

(1) Mark 1:1-8 *(Sunday Before)*

**Communion Hymn**

Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest! *(Ps. 148:1)*

Alleluia, Alleluia, Alleluia!

*Prepared by the Department of Liturgical Music and Translations, Orthodox Church in America.*